media thèque teka
Pierre Espil

la mythologie basque

Venez découvrir les secrets de la mythologie basque à la médiathèque!

euskal mitologia

Zatozte euskal mitologiaren sekretuak ezagutzera Hazparneko mediatekara!

Quelques personnages à retrouver dans l'exposition

Erakusketan atxeman ditzakezun pertsonaia batzu

Toutes nos animations sont gratuites.
Réservation possible par téléphone :
05 59 70 16 83
Gure animazio guziak urririk dira.
Erreserbak telefonoz egiten ahal dituzue : 05 59 70 16 83

HORAIRES/TENOREAK

Mardi /Asteartea
14:00 – 18:00

Mercredi /Asteazkena
10:00 – 18:00 (sans interruption)

Jeudi /Osteguna
14:00 – 18:00

Vendredi /Ostirala
14:00 – 19:00

Samedi /Larunbata
10:00-12:00 et 14:00-18:00

ville de HASPARREN HAZPARNEko herria

media thèque teka
Pierre Espil

Maison de Services Publics ELGAR
11 rue Gaskoina
64240 HASPARREN

ELGAR Zerbitzu Publikoen Etxea
11 Gaskoina karrika
64240 HAZPARNE

media thèque teka
Pierre Espil

Du 4 Octobre au 30 novembre

A la découverte de la Mythologie Basque!

2013ko urriaren 4etik azaroaren 30a arte

Goazen euskal mitologia ezagutzera!

ville de HASPARREN HAZPARNEko herria

découvrir échanger rencontrer

exposition

4 octobre > 30 novembre 2013
urriaren 4tik > azaroaren 30a arte

« Libre parcours
dans la mythologie basque »

*« Euskal mitologian
ibilbide librea »*

conférence

vendredi 4 octobre - (adultes) 19h
urriaren 4an ostiralez - (helduentzat) 7etan

Conférence de Claude LABAT ,
historien membre de l'association
Lauburu.

*Claude Labat ikerlariaren mintzaldia,
helduentzat.*

Les bibliothécaires de la médiathèque proposeront des accueils de classe en français et en basque.
Mediatekako liburuzainek eskolako klaseen harrerak eginen dituzte, frantsesez eta euskaraz.

Et en novembre, exposition des productions artistiques sur la mythologie basque par les enfants des ateliers de l'association d'ORTZIA.
Eta azaroan, ORTZIA elkarteko haurren obren erakusketa.

sculpture

vendredi 4 octobre - (adultes) 19h
urriaren 4an ostiralez -(helduentzat) 7etan

Régis POCHELU, artiste sculpteur haspandar, dans la médiathèque.

*Régis POCHELU-ren ZIZELKADURA
ERAKUSKETA mediatekan*

conférence

vendredi 29 novembre - (tout public) 19h
azaroaren 29an-(publiko guzientzat) 7etan

Régis Pochelu
« Les sculptures se racontent... »

*Régis Pocheluren mintzaldia
« Zizelkadurak kondatuz »*

lectures

mercredi 20 novembre - 11h
azaroaren 20an asteazkenean 11etan

Histoires du jardin : lectures en basque sur la mythologie basque par Txomin HEGUY et Sophie BANCON (à partir de 5 ans).

*Baratzeko ixtorioak : Txomin HEGUY eta
Sophie BANCONen irakurketak euskaraz
mitologiari buruz (5 urtetik goiti).*

ateliers artistiques

mercredi 9 et 16 octobre 2013 à 14h
urriaren 9an eta 16an astezkenean
arratsaldeko 2etan

Naia ROBLES animera des ateliers artistiques « Mythologie et musique » pour les enfants, à partir de 8 ans. Sur inscription à la médiathèque, places limitées à 15 enfants.

*Naia ROBLESek « Mitologia
eta musika » tailerrak animatuko
ditu, haurrentzat, 8 urtetik goiti. Izena eman
mediatekan, leku mugatuak (15 haur).*

échanges

samedi 19 octobre
urriaren 19an larunbatez

Venez échanger en basque autour de la culture basque au club Euskaraz Goza, animé par Miren Etchecopar : avec la présence exceptionnelle de Peio Jorajuria, auteur de Jaun Martin !!

*Zatozte euskal kulturaz mintzatzera
Euskaraz Goza klubara ; Peio Jorajuriak
Jaun Martin liburua aurkeztuko dauku!*

Toutes nos animations sont gratuites.
Gure animazio guziak urririk dira.